



---

# ÉCOUTEURS BLUETOOTH®

Bluetooth® earphones



## Instructions

Mode d'emploi / Instrucciones / Instruções

---

EBZIP2TQxx



**Input :** 5,0V  1,0A

**For charging base :** internal Li-ion Polymer battery : 3,7V  280mAh

**For earphone:** internal Li-ion Polymer battery : 3,7V  30mAh

## FR - NOS REMERCIEMENTS

---

**Félicitations pour votre achat et merci pour la confiance que vous accordez à T'nB. Nos produits sont conformes aux réglementations et aux normes en vigueur. Nous vous conseillons avant l'utilisation de ce produit de lire attentivement les instructions et les consignes de sécurité, et de conserver ce manuel.**

### CONSIGNES DE SECURITE IMPORTANTES

---

- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de non-respect des consignes de sécurité
- Manipulez le produit avec précaution.
- L'alimentation de votre appareil doit correspondre aux caractéristiques initialement prévues
- La prise de courant des équipements électriques doit être installée à proximité desdits équipements et être facilement accessible.
- Ne placez pas d'objet inflammable, de substance explosive ou d'objet dangereux à proximité de votre appareil.
- Utilisez, conservez uniquement votre appareil dans un environnement où la température est comprise entre 0°C et 35°C.
- Conservez votre appareil hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Ne démontez pas votre appareil et n'essayez pas de le réparer vous-même ou de le modifier.
- N'utilisez pas votre appareil s'il a subi un choc ou des dommages.
- Pour éviter tout risque d'électrocution, débranchez votre appareil de l'alimentation principale et de tout appareil avant de le nettoyer ou si vous ne l'utilisez pas.
- Utilisez uniquement les accessoires et connecteurs fournis. L'utilisation de tout autre type d'accessoire non prévu à cet effet risquerait d'endommager votre appareil de façon irrémédiable.
- Avant de procéder au nettoyage, assurez-vous que l'appareil soit éteint et froid. N'utilisez pas de lubrifiant ou tout autre produit qui pourrait endommager l'appareil.
- T'nB décline toute responsabilité en cas de dommages liés à une mauvaise utilisation du produit ou à une utilisation avec un appareil aux caractéristiques électriques non compatibles.
- Sauf mention contraire, n'utilisez jamais votre appareil sous la pluie, dans des endroits humides ou à proximité d'un point d'eau.
- Sauf mention contraire, ce produit est destiné à un usage intérieur uniquement.
- Conservez les documentations d'origine relatives au produit pour s'y référer ultérieurement.
- Eteignez le casque / les écouteurs après usage et rangez le /les dans un endroit adapté afin d'éviter les dommages, les rayures, les déformations.
- Ne réglez pas le volume à un niveau élevé avant d'allumer le produit. Augmentez lentement le volume afin d'éviter les dommages causés par un volume élevé.
- N'utilisez pas le casque / les écouteurs dans un endroit dangereux ou un endroit où vous ne pouvez pas entendre le son extérieur.
- Dans le cas d'un produit sans fil, veuillez ne pas laisser le produit à proximité de cartes de crédit ou d'autres supports de stockage de données.
- Évitez d'utiliser vos appareils sans fil à proximité de sources d'interférences courantes, telles que des câbles d'alimentation, des fours à micro-ondes, des lampes fluorescentes, des caméras vidéo sans fil et des téléphones résidentiels sans fil.
- Pour améliorer la qualité et l'intensité du signal sans fil, réduisez le nombre d'appareils actifs fonctionnant sur la même bande de fréquences sans fil.
- Ne laissez pas le chargement s'effectuer sans surveillance. En cas de court-circuit ou d'endommagement mécanique de la batterie Lithium interne, il existe un risque de surchauffe et d'incendie.
- ATTENTION : risque d'explosion si la batterie est remplacée par un modèle inapproprié. Recyclage des piles usagées conformément à la réglementation en vigueur.
- Veuillez effectuer une charge complète lors de la première utilisation.

- Ne pas court-circuiter un élément ou une batterie. Ne pas stocker des éléments ou des batteries de manière désordonnée dans une boîte ou un tiroir, où ils peuvent se mettre en court-circuit entre eux ou être mis en court-circuit par d'autres objets métalliques.
- En cas de fuite d'un élément, veiller à ne pas laisser le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si c'est le cas, laver la zone affectée à grande eau et consulter un médecin.
- Maintenir les éléments et les batteries propres et secs.
- Il est nécessaire de charger les accumulateurs avant usage. Utiliser toujours le chargeur adapté et se référer aux instructions des fabricants ou au manuel de l'appareil concernant les instructions de charge correcte.
- Après des périodes de stockage prolongées, il peut être nécessaire de charger et décharger plusieurs fois les accumulateurs, afin d'obtenir la performance maximale.
- N'utiliser le produit ou la batterie que dans l'application pour laquelle il ou elle est prévue.
- En cas d'ingestion d'un élément ou d'une batterie, il convient de consulter immédiatement un médecin.
- Retirez les plastiques de protection sous les écouteurs si applicables, et chargez complètement le produit avant la première utilisation.
- En cas de problème de chargement des écouteurs, nettoyez bien les petits capteurs métalliques des écouteurs et du boîtier de charge à l'aide d'une lingette alcoolique.

## **DESCRIPTION**

---

- 1. Contrôles tactile**
- 2. Boîtier de charge**

## **RECHARGEZ VOTRE BOÎTIER ET VOS ÉCOUTEURS**

---

Chargez le boîtier et les écouteurs avant la première utilisation.

Votre boîtier protège et recharge vos écouteurs.

Il est équipé d'une batterie interne qui vous permet de recharger vos écouteurs 3 fois.

Pour recharger la batterie du boîtier, utilisez le câble USB-C fourni. Connectez le câble au boîtier puis connectez l'autre extrémité à un port USB : ordinateur, chargeur USB, etc.

Les témoins lumineux sur l'avant du boîtier clignotent pour signifier que le chargement est en cours. Lorsque le boîtier et les écouteurs sont totalement chargés, tous les témoins lumineux restent allumés.

Lorsque vos écouteurs auront une batterie faible, ils émettront un rappel via une tonalité pour vous avertir. Insérez-les alors dans le boîtier. Le témoin lumineux derrière les écouteurs s'allume en rouge, ce qui vous indique que le boîtier de recharge est en train de charger vos écouteurs. Le témoin lumineux rouge de chaque écouteur s'éteint une fois que ceux-ci sont pleinement chargés.

## **ALLUMER LES ÉCOUTEURS**

---

1. Les écouteurs s'allument et s'appairent automatiquement lorsque vous les sortez du boîtier de recharge. Le mode « Appairage » est alors activé.
2. Si les écouteurs ne s'allument pas automatiquement, appuyez sur le bouton de contrôle tactile pendant 3 secondes.

## **APPAIRAGE**

---

Les écouteurs passent automatiquement en mode « Appairage » lorsqu'ils s'allument. Les écouteurs doivent d'abord se connecter entre eux avant de se connecter à un périphérique Bluetooth. Activez la fonction Bluetooth de votre appareil puis sélectionnez « TNB ZIP ».

Lors de la première utilisation, les témoins lumineux des écouteurs clignotent alternativement en bleu et en rouge. Cela signifie qu'ils sont en mode « Appairage ». Dès qu'ils sont appairés, le témoin lumineux d'un des écouteurs s'éteint, celui de l'autre écouteur clignote alternativement bleu et rouge. Une fois que les écouteurs sont connectés à votre périphérique, vous entendrez un signal sonore confirmant l'appairage, puis les témoins lumineux des deux écouteurs s'éteignent.

Une fois appairés la première fois, les écouteurs se connectent automatiquement l'un à l'autre dès qu'ils sont sortis du boîtier.

## ÉTEINDRE LES ÉCOUTEURS

---

1. Appuyez sur le bouton de contrôle tactile pendant 3 secondes.

### **Où vous pouvez**

2. Rangez les écouteurs dans leur boîtier, ils s'éteindront automatiquement et commenceront à se charger.

## FONCTIONNALITÉS

---

- Lecture / pause : appuyez une fois sur la zone tactile d'un des deux écouteurs. Appuyez une nouvelle fois pour relancer la musique.
- Contrôle du volume : Appuyez deux fois sur zone tactile de l'écouteur gauche pour baisser le volume / deux fois sur zone tactile de l'écouteur droit pour augmenter le volume.
- Changement de piste : Appuyez sur la zone tactile de l'écouteur gauche pendant 2 secondes pour revenir à la piste précédente / sur la zone tactile de l'écouteur droit pendant 2 secondes pour passer à la piste suivante.
- Répondre / mettre fin à un appel : lorsque vous recevez un appel, la musique s'éteint automatiquement. Appuyez une fois sur la zone tactile d'un des deux écouteurs pour répondre, puis faites de même pour raccrocher. Une fois l'appel terminé, votre musique reprend automatiquement.
- Refuser un appel : appuyez sur la zone tactile d'un des deux écouteurs pendant 2 secondes.
- Assistant vocal : appuyez trois fois sur la zone tactile d'un des deux écouteurs.

## FONCTIONS

---

**Bluetooth : 5.3**

**Contrôle tactile**

**Portée maximale : 10 m**

**Type de batterie : batteries li-ion polymère (Boîtier de charge et écouteurs)**

**Capacité de la batterie : 30 mAh par écouteur / 280 mAh pour le boîtier de recharge**

**Sensibilité : 96 dB**

**Impédance : 32 Ohms**

**Recharge : câble USB-C inclus**

**Autonomie totale des écouteurs : 24h à 50% du volume**

**Gamme de fréquences : 20-20 000Hz**

**Entrée : 5V  $\equiv$  1A**

**Puissance minimale requise par l'équipement radio pour charger : 0.4 W**

**Puissance maximale requise par l'équipement radio pour atteindre la vitesse de charge maximale : 1.5 W**

## BESOIN D'AIDE ?

---

Soucieux de la satisfaction de nos clients, vous avez la possibilité de nous contacter sur [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Entretien, dépannage, informations diverses sur ce produit, veuillez consulter notre site internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## EN - OUR THANKS

---

**Congratulations on your purchase and thank you for the trust you have placed in T'nB. Our products comply with the all relevant regulations and standards. Before using this equipment, we recommend that you read the instructions and safety instructions carefully and keep this manual for future reference.**

## IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

---

- No guarantee will apply in case of misuse.
- T'nB accepts no liability if the safety instructions are not respected.
- Handle the device with care.
- The power supply of your device must match the initially specified characteristics
- The socket of the electrical equipment must be located near the said equipment and easy to get to.
- Keep the device away from flammable objects, explosive substances or dangerous objects.
- Use and store your device in an environment where the temperature is between 0°C and 35°C.
- Store your device out of the reach of children.
- This device is not designed to be used by persons (including children) whose physical, sensory or mental capacities are reduced, or persons without experience or knowledge, except if they are supervised or receive prior instruction on using the device by a person in charge of their safety.
- Do not disassemble your device and do not attempt to repair or modify it yourself.
- Stop using your device if it has been hit or damaged.
- To avoid the risk of electric shock, disconnect your device from the mains and from any other device before cleaning it or when not in use.
- Only use the supplied accessories and connectors. The use of any other type of accessory not intended for this purpose may irretrievably damage your device.
- Make sure the appliance is switched off and cold before cleaning. Do not use any product or lubricant which may damage the appliance.
- T'nB accepts no liability for damage caused by misuse of the product or by use with an incompatible electrical device.
- Unless otherwise stated, never use your device in rain, in damp places or near a water source.
- Unless otherwise stated, this product is for indoor use only.
- Keep the original product-related documentation for future reference.
- Switch off the helmet/earphones after use and tidy it/them away in a suitable place to avoid damage, scratches and warping.
- Do not set the volume to a high level before switching on the product. Slowly increase the volume to avoid damaged cause by a high volume.
- Do not use the helmet/earphones in a dangerous place or in a location where you cannot hear outdoor sounds.
- Do not leave wireless products near credit cards or other data storage devices.
- Avoid using your wireless devices near sources of interference, such as power supply cables, microwave ovens, fluorescent lamps, wireless video cameras and wireless domestic telephones.
- To improve the quality and the strength of the wireless signal, reduce the number of devices operating on the same wireless frequency.
- Do not leave the device on charge unattended. In the event of a short circuit or mechanical damage to the internal lithium battery, there is a risk of overheating or fire.
- **WARNING:** risk of explosion if the battery is replaced with an inappropriate model. Recycle used batteries in accordance with current regulations.
- Please fully charge before using the first time
- Do not short-circuit a cell or battery. Do not store cells or batteries haphazardly in a box or drawer where they may short-circuit each other or be short-circuited by other metal objects.
- In case of cell leakage, ensure that the liquid does not come into contact with the skin or eyes. If it does, wash the affected area with plenty of water and seek medical advice.
- Keep cells and batteries clean and dry.
- It is necessary to charge the batteries before use. Always use the appropriate charger and refer to the manufacturer's instructions or the device's manual for correct charging instructions.
- After long storage periods, it may be necessary to charge and discharge the batteries several times to achieve maximum performance.

- Use the product or battery only for the application for which it was intended.
- If a cell or battery is ingested, seek medical advice immediately.
- Remove the protective plastics from the earbuds if applicable and fully charge the product before the first use.
- In case of earbuds charging issues, clean the small metallic sensors on the earbuds and the charging case thoroughly using an alcohol wipe.

## DESCRIPTION

---

### 1. Touch controls

### 2. Charging case

## CHARGING YOUR CASE AND EARBUDS

---

Charge the case and earbuds before first use.

Your case protects and charges your earbuds.

It is equipped with an internal battery that allows you to charge your earbuds 3 times.

To charge the case battery, use the provided USB-C cable. Connect the cable to the case and then connect the other end to a USB port: computer, USB charger, etc.

The indicator lights on the front of the case flash to indicate that charging is in progress. When the case and earbuds are fully charged, all the indicator lights stay on.

When your earbuds have a low battery, they will emit a tone to warn you. Insert them into the case then. The indicator light behind the earbuds lights up in red, indicating that the charging case is charging your earbuds. The red indicator light of each earbud turns off once they are fully charged.

## TURNING ON THE EARBUDS

---

1. The earbuds turn on and pair automatically when you take them out of the charging case. Pairing mode is then activated.
2. If the earbuds do not turn on automatically, press the touch control button for 3 seconds.

## PAIRING

---

The earbuds automatically enter «Pairing» mode when they turn on. The earbuds must first connect to each other before connecting to a Bluetooth device. Activate the Bluetooth function of your device and select «TNB ZIP».

On first use, the earbuds' indicator lights flash alternately in blue and red. This means they are in «Pairing» mode. Once they are paired, one earbud's light turns off, and the other's light flashes alternately blue and red. Once the earbuds are connected to your device, you will hear a sound signal confirming the pairing, and then the indicator lights of both earbuds turn off.

Once paired the first time, the earbuds automatically connect to each other as soon as they are taken out of the case.

## TURNING OFF THE EARBUDS

---

1. Press the touch control button for 3 seconds.

### Or you can

2. Place the earbuds in their case; they will automatically turn off and start charging.

## FEATURES

---

- Play/pause: Press once on the touch area of either earbud. Press again to restart the music.
- Volume control: Press twice on the touch area of the left earbud to lower the volume / twice on the touch area of the right earbud to increase the volume.
- Track change: Press on the touch area of the left earbud for 2 seconds to return to the previous

track / on the touch area of the right earbud for 2 seconds to skip to the next track.

- Answer/end a call: when you receive a call, the music automatically turns off. Press once on the touch area of either earbud to answer, then do the same to hang up. Once the call is ended, your music automatically resumes.
- Reject a call: press on the touch area of either earbud for 2 seconds.
- Voice assistant: press three times on the touch area of either earbud.

## **SPECIFICATIONS**

---

**Bluetooth: 5.3**

**Touch control**

**Maximum range: 10 m**

**Battery type: polymer li-ion batteries (Charging case and earbuds)**

**Battery capacity: 30 mAh per earbud / 280 mAh for the charging case**

**Sensitivity: 96 dB**

**Impedance: 32 Ohms**

**Charging: USB-C cable included**

**Total earbuds battery life: 24h at 50% volume**

**Frequency range: 20-20,000Hz**

**Input: 5V  1A**

**Minimum power required by the radio equipment to charge : 0.4 W**

**Maximum power required by the radio equipment to achieve maximum charging speed : 1.5 W**

## **NEED HELP?**

---

Concerned about the satisfaction of our customers, you can contact us at [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Maintenance, troubleshooting, miscellaneous information about this product, please visit our website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## ES - AGRADECIMIENTOS

---

**Enhorabuena por su compra y gracias por confiar en T'nB. Nuestros productos cumplen la normativa en vigor. Antes de utilizar este producto le recomendamos que lea detenidamente las instrucciones y las normas de seguridad y que conserve este manual para futuras consultas.**

## NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

---

- No se aplicará ninguna garantía en caso de uso incorrecto.
- T'nB no se hace responsable en caso de no cumplir las normas de seguridad.
- Manipule el producto con precaución.
- La alimentación del dispositivo debe tener las características previstas inicialmente.
- La toma de corriente de los equipos eléctricos debe instalarse cerca de dichos equipos y ser accesible.
- No coloque un objeto inflamable, una sustancia explosiva o un objeto peligroso cerca del dispositivo.
- Utilice y conserve el dispositivo únicamente en un entorno donde la temperatura se sitúe entre 0 y 35 °C.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Este dispositivo no está diseñado para personas (incluido niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o bien personas sin experiencia o conocimiento, salvo en caso de que reciban, a través de una persona responsable de su seguridad, una vigilancia o unas instrucciones previas sobre el uso del dispositivo.
- No desmonte el dispositivo ni trate de repararlo o modificarlo usted mismo.
- No utilice el dispositivo si ha sufrido algún golpe o daño.
- Para evitar todo riesgo de electrocución, desconecte el dispositivo de la alimentación principal y de cualquier aparato antes de limpiarlo o si no lo está utilizando.
- Utilice exclusivamente los accesorios y los conectores suministrados. El uso de otro accesorio no previsto para este fin puede dañar el dispositivo de forma irreversible.
- Antes de limpiar el producto, compruebe que está apagado y frío. No utilice lubricante u otro producto que pueda dañar el dispositivo.
- T'nB no se hace responsable en caso de daños derivados de un mal uso del producto o de su uso con un aparato de características eléctricas no compatibles.
- Salvo que se especifique lo contrario, no utilice nunca el dispositivo bajo la lluvia, en lugares húmedos o cerca de una fuente de agua.
- Salvo que se especifique lo contrario, este producto está destinado a un uso en interior exclusivamente.
- Conservar la documentación original relacionada con el producto para referencia futura.
- Apague los auriculares después de su uso y guárdelos en un lugar adecuado a fin de evitar daños, rayones y deformaciones.
- No ajuste el volumen a un nivel alto antes de encender el dispositivo. Aumente el volumen lentamente para evitar daños causados por un volumen elevado.
- No utilice los auriculares en un lugar peligroso o donde no pueda oír el sonido exterior.
- Si se trata de un dispositivo inalámbrico, no deje el producto cerca de tarjetas de crédito u otros dispositivos de almacenamiento de datos.
- No utilice dispositivos inalámbricos cerca de fuentes comunes de interferencias, como cables de alimentación, hornos microondas, lámparas fluorescentes, cámaras de vídeo inalámbricas y teléfonos fijos inalámbricos.
- Para mejorar la calidad y la intensidad de la señal inalámbrica, reduzca el número de dispositivos activos que funcionen en la misma banda de frecuencia inalámbrica.
- No realice la carga sin supervisión. En caso de corto circuito o de daño mecánico de la batería de litio interna, existe un riesgo de sobrecalentamiento y de incendio.
- CUIDADO: si la batería se sustituye por otro modelo no adecuado, existe un riesgo de explosión. El reciclaje de las pilas usadas se efectuará conforme a la normativa vigente.
- Antes de utilizar el dispositivo por primera vez, realice una carga completa
- No provoque un cortocircuito en una célula o batería. No almacene células o baterías de forma desordenada en una caja o cajón, donde puedan cortocircuitarse entre sí o ser cortocircuitadas por otros objetos metálicos.

- En caso de fuga de una célula, asegúrate de que el líquido no entre en contacto con la piel o los ojos. Si sucede, lava la zona afectada con abundante agua y consulta a un médico.
- Mantén las células y las baterías limpias y secas.
- Es necesario cargar las baterías antes de usarlas. Utiliza siempre el cargador adecuado y consulta las instrucciones del fabricante o el manual del dispositivo para obtener instrucciones de carga correctas.
- Después de períodos prolongados de almacenamiento, puede ser necesario cargar y descargar las baterías varias veces para lograr el máximo rendimiento.
- Utiliza el producto o la batería solo para la aplicación para la cual fue diseñado.
- En caso de ingestión de una célula o batería, consulta inmediatamente a un médico.
- Retire los plásticos protectores de los auriculares si es necesario y cargue completamente el producto antes del primer uso.
- En caso de problemas de carga de los auriculares, limpie cuidadosamente los pequeños sensores metálicos de los auriculares y el estuche de carga con una toallita con alcohol.

## DESCRIPCIÓN

---

### 1. Controles táctiles

### 2. Estuche de carga

## CARGUE SU ESTUCHE Y AURICULARES

---

Cargue el estuche y los auriculares antes del primer uso.

Su estuche protege y carga sus auriculares.

Está equipado con una batería interna que le permite cargar sus auriculares 3 veces.

Para cargar la batería del estuche, use el cable USB-C proporcionado. Conecte el cable al estuche y luego conecte el otro extremo a un puerto USB: computadora, cargador USB, etc.

Las luces indicadoras en el frente del estuche parpadean para indicar que la carga está en curso.

Cuando el estuche y los auriculares estén completamente cargados, todas las luces indicadoras permanecerán encendidas.

Cuando sus auriculares tengan poca batería, emitirán un tono para advertirle. Insérteles en el estuche entonces. La luz indicadora detrás de los auriculares se ilumina en rojo, lo que indica que el estuche de carga está cargando sus auriculares. La luz indicadora roja de cada auricular se apaga una vez que están completamente cargados.

## ENCENDER LOS AURICULARES

---

1. Los auriculares se encienden y se emparejan automáticamente cuando los saca del estuche de carga. Entonces se activa el modo «Emparejamiento».

2. Si los auriculares no se encienden automáticamente, presione el botón de control táctil durante 3 segundos.

## EMPAREJAMIENTO

---

Los auriculares entran automáticamente en modo «Emparejamiento» cuando se encienden. Los auriculares deben conectarse primero entre sí antes de conectarse a un dispositivo Bluetooth.

Active la función Bluetooth de su dispositivo y seleccione «TNB ZIP».

En el primer uso, las luces indicadoras de los auriculares parpadean alternativamente en azul y rojo. Esto significa que están en modo «Emparejamiento». Una vez emparejados, la luz de uno de los auriculares se apaga, y la del otro auricular parpadea alternativamente en azul y rojo. Una vez que los auriculares estén conectados a su dispositivo, escuchará una señal sonora confirmando el emparejamiento, y luego las luces indicadoras de ambos auriculares se apagan.

Una vez emparejados la primera vez, los auriculares se conectan automáticamente entre sí tan pronto como se sacan del estuche.

## APAGAR LOS AURICULARES

---

1. Presione el botón de control táctil durante 3 segundos.

**O puede**

2. Colocar los auriculares en su estuche; se apagará automáticamente y comenzará a cargar.

## FUNCIONALIDADES

---

- Reproducir/pausa: Presione una vez en el área táctil de cualquiera de los auriculares. Presione nuevamente para reanudar la música.
- Control de volumen: Presione dos veces en el área táctil del auricular izquierdo para bajar el volumen / dos veces en el área táctil del auricular derecho para subir el volumen.
- Cambio de pista: Mantenga presionado el área táctil del auricular izquierdo durante 2 segundos para volver a la pista anterior / en el área táctil del auricular derecho durante 2 segundos para avanzar a la siguiente pista.
- Responder/finalizar una llamada: cuando reciba una llamada, la música se apaga automáticamente. Presione una vez en el área táctil de cualquiera de los auriculares para responder, luego haga lo mismo para colgar. Una vez finalizada la llamada, su música se reanuda automáticamente.
- Rechazar una llamada: presione el área táctil de cualquiera de los auriculares durante 2 segundos.
- Asistente de voz: presione tres veces en el área táctil de cualquiera de los auriculares.

## ESPECIFICACIONES

---

**Bluetooth: 5.3**

**Control táctil**

**Alcance máximo: 10 m**

**Tipo de batería: baterías de polímero de li-ion (Estuche de carga y auriculares)**

**Capacidad de la batería: 30 mAh por auricular / 280 mAh para el estuche de carga**


**Sensibilidad: 96 dB**

**Impedancia: 32 Ohms**

**Carga: cable USB-C incluido**

**Vida total de la batería de los auriculares: 24h al 50% del volumen**

**Rango de frecuencias: 20-20.000Hz**

**Entrada: 5V  1A**

**Potencia mínima requerida por el equipo de radio para cargar: 0.4 W**

**Potencia máxima requerida por el equipo de radio para alcanzar la velocidad de carga máxima: 1.5 W**

## ¿NECESITA AYUDA?

---

Nos preocupamos por nuestros clientes, por ello, puede contactarnos en [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com).

Para aspectos relacionados con el mantenimiento, la reparación u otros datos sobre el producto, consulte nuestra página web: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## PT - OS NOSSOS AGRADECIMENTOS

---

**Parabéns pela sua compra e obrigada pela confiança depositada na T'nB. Os nossos produtos estão em conformidade com os regulamentos e normas em vigor. Aconselhamos que, antes da utilização deste produto, leia atentamente as instruções e as recomendações de segurança e que guarde este manual.**

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

---

- Nenhuma garantia pode ser aplicada em caso de utilização indevida.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de não conformidade com as instruções de segurança
- Manusear o produto com cuidado.
- A fonte de alimentação do seu dispositivo deve corresponder às características inicialmente planeadas
- A tomada para equipamentos elétricos deve ser instalada nas proximidades dos referidos equipamentos e ser de fácil acesso.
- Não colocar qualquer objeto inflamável, substância explosiva ou objeto perigoso nas proximidades do seu dispositivo.
- Usar e guardar o dispositivo apenas num ambiente onde a temperatura se situe entre 0°C e 35°C.
- Manter o dispositivo fora do alcance das crianças.
- Este dispositivo não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas sem experiência ou conhecimentos, exceto se, por intermédio de uma pessoa responsável pela sua segurança, sejam vigiladas ou tiverem obtido instruções prévias sobre a utilização do dispositivo.
- Não desmontar o dispositivo, nem tentar repará-lo ou modificá-lo por conta própria.
- Não usar o dispositivo se o mesmo tiver sofrido um choque ou se estiver danificado.
- Para evitar o risco de choque elétrico, desligue seu dispositivo da fonte de alimentação principal e de qualquer dispositivo antes de o limpar ou quando não estiver em utilização.
- Usar apenas os acessórios e conectores fornecidos. A utilização de qualquer outro tipo de acessório não destinado a este propósito pode danificar o dispositivo de forma irreparável.
- Antes de limpar, certificar-se de que o dispositivo está desligado e frio. Não usar lubrificante ou qualquer outro produto que possa danificar o dispositivo.
- A T'nB declina qualquer responsabilidade em caso de danos resultantes da utilização indevida do produto ou da utilização de um dispositivo com características elétricas incompatíveis.
- Salvo indicação em contrário, nunca usar o dispositivo debaixo de chuva, em locais húmidos ou próximo de um ponto de água.
- Salvo indicação em contrário, este produto destina-se apenas a uso interno.
- Manter a documentação original relacionada ao produto para referência futura.
- Desligar os auscultadores / auriculares após a utilização e guardá-los num local adequado para evitar danos, arranhões, deformações.
- Não ajustar o volume para um nível alto antes de ligar o produto. Aumentar lentamente o volume para evitar danos devido ao volume elevado.
- Não usar os auscultadores / auriculares num local perigoso ou onde não seja possível ouvir o som externo.
- No caso de um produto sem fios, não deixar o mesmo nas proximidades de cartões de crédito ou outros meios de armazenamento de dados.
- Evitar usar os dispositivos sem fios nas proximidades de fontes comuns de interferência, tais como cabos de alimentação, fornos micro-ondas, lâmpadas fluorescentes, câmaras de vídeo sem fios e telefones fixos sem fios.
- Para melhorar a qualidade e a força do sinal sem fios, reduzir o número de dispositivos ativos a operar na mesma banda de frequência sem fios.
- Não deixar o carregamento sem supervisão. Se a bateria de lítio interna entrar em curto-circuito ou danificar mecanicamente, existe o risco de sobreaquecimento e incêndio.
- CUIDADO: risco de explosão se a bateria for substituída por um modelo inadequado. Reciclagem de baterias usadas de acordo com os regulamentos em vigor.
- Efetue um carregamento completo antes da primeira utilização.
- Não cause curto-circuito em uma célula ou bateria. Não armazene células ou baterias de

maneira desorganizada em uma caixa ou gaveta, onde elas possam se curto-circuitarem entre si ou serem curto-circuitadas por outros objetos metálicos.

- Em caso de vazamento de uma célula, certifique-se de que o líquido não entre em contato com a pele ou os olhos. Se isso acontecer, lave a área afetada com bastante água e procure um médico.
- Mantenha as células e baterias limpas e secas.
- É necessário carregar as baterias antes do uso. Use sempre o carregador apropriado e consulte as instruções do fabricante ou o manual do dispositivo para instruções corretas de carregamento.
- Após períodos prolongados de armazenamento, pode ser necessário carregar e descarregar as baterias várias vezes para alcançar o máximo desempenho.
- Use o produto ou bateria apenas para a aplicação para a qual foi destinado.
- Em caso de ingestão de uma célula ou bateria, procure um médico imediatamente.
- Retire os plásticos de proteção dos fones de ouvido, se aplicável, e carregue completamente o produto antes do primeiro uso.
- Em caso de problemas no carregamento dos fones de ouvido, limpe cuidadosamente os pequenos sensores metálicos dos fones de ouvido e do estojo de carregamento com um lenço umedecido com álcool.

## **DESCRIÇÃO**

---

### **1. Controles de toque**

### **2. Estojo de carregamento**

## **CARREGUE SEU ESTOJO E SEUS AURICULARES**

---

Carregue o estojo e os auriculares antes do primeiro uso.

Seu estojo protege e carrega seus auriculares.

Está equipado com uma bateria interna que permite carregar seus auriculares 3 vezes.

Para carregar a bateria do estojo, utilize o cabo USB-C fornecido. Conecte o cabo ao estojo e, em seguida, conecte a outra extremidade a uma porta USB: computador, carregador USB, etc.

Os indicadores luminosos na frente do estojo piscam para indicar que o carregamento está em andamento. Quando o estojo e os auriculares estiverem totalmente carregados, todos os indicadores luminosos permanecerão acesos.

Quando seus auriculares estiverem com pouca bateria, eles emitirão um tom para avisá-lo.

Insira-os no estojo. O indicador luminoso atrás dos auriculares acende em vermelho, indicando que o estojo de carregamento está carregando seus auriculares. O indicador luminoso vermelho de cada auricular se apaga assim que estiverem totalmente carregados.

## **LIGANDO OS AURICULARES**

---

1. Os auriculares ligam e se emparelham automaticamente quando você os retira do estojo de carregamento. O modo «Emparelhamento» é então ativado.
2. Se os auriculares não ligarem automaticamente, pressione o botão de controle tátil por 3 segundos.

## **EMPARELHAMENTO**

---

Os auriculares entram automaticamente no modo «Emparelhamento» quando são ligados.

Os auriculares devem primeiro se conectar entre si antes de se conectarem a um dispositivo Bluetooth. Ative a função Bluetooth do seu dispositivo e selecione «TNB ZIP».

Na primeira utilização, os indicadores luminosos dos auriculares piscam alternadamente em azul e vermelho. Isso significa que estão no modo «Emparelhamento». Uma vez emparelhados, o indicador luminoso de um dos auriculares se apaga, enquanto o do outro auricular continua piscando alternadamente em azul e vermelho. Uma vez que os auriculares estejam conectados ao seu dispositivo, você ouvirá um sinal sonoro confirmando o emparelhamento, e então os indicadores luminosos de ambos os auriculares se apagam.

Uma vez emparelhados pela primeira vez, os auriculares se conectam automaticamente entre si assim que são retirados do estojo.

## DESLIGANDO OS AURICULARES

---

1. Pressione o botão de controle tátil por 3 segundos.

### **Ou você pode**

2. Colocar os auriculares de volta no estojo; eles se desligarão automaticamente e começarão a carregar.

## FUNCIONALIDADES

---

- Reproduzir/pausar: Pressione uma vez na área tátil de um dos auriculares. Pressione novamente para retomar a música.
- Controle de volume: Pressione duas vezes na área tátil do auricular esquerdo para diminuir o volume / duas vezes na área tátil do auricular direito para aumentar o volume.
- Mudança de faixa: Pressione na área tátil do auricular esquerdo por 2 segundos para voltar à faixa anterior / na área tátil do auricular direito por 2 segundos para avançar para a próxima faixa.
- Atender/encerrar uma chamada: quando você recebe uma chamada, a música é automaticamente pausada. Pressione uma vez na área tátil de um dos auriculares para atender, faça o mesmo para desligar. Uma vez que a chamada seja encerrada, sua música será retomada automaticamente.
- Recusar uma chamada: pressione na área tátil de um dos auriculares por 2 segundos.
- Assistente de voz: pressione três vezes na área tátil de um dos auriculares.

## ESPECIFICAÇÕES

---

**Bluetooth: 5.3**

**Controle tátil**

**Alcance máximo: 10 m**

**Tipo de bateria: baterias de lítio-polímero (Estojo de carregamento e auriculares)**

**Capacidade da bateria: 30 mAh por auricular / 280 mAh para o estojo de carregamento**


**Sensibilidade: 96 dB**

**Impedância: 32 Ohms**

**Carregamento: cabo USB-C incluído**

**Autonomia total dos auriculares: 24h a 50% do volume**

**Faixa de frequência: 20-20.000Hz**

**Entrada: 5V  1A**

**Potência mínima requerida pelo equipamento de rádio para carregar : 0.4 W**

**Potência máxima requerida pelo equipamento de rádio para atingir a velocidade de carga máxima : 1.5 W**

## PRECISA DE AJUDA?

---

Preocupados com a satisfação dos nossos clientes, fornecemos a possibilidade de nos contactar através do email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Para obter informações sobre manutenção, reparações e outras informações sobre o produto, consulte o nosso Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **IT - I NOSTRI RINGRAZIAMENTI**

---

**Congratulazioni per l'acquisto, ti ringraziamo per la fiducia che hai risposto in T'nB. I nostri prodotti sono conformi ai regolamenti e alle norme vigenti. Prima dell'utilizzo del prodotto, ti consigliamo di leggere attentamente le istruzioni e le istruzioni di sicurezza, e di conservare il presente manuale.**

### **ISTRUZIONI DI SICUREZZA IMPORTANTI**

---

- Nessuna garanzia può essere applicata in caso di uso improprio.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza
- Manipolare il prodotto con precauzione.
- L'alimentazione del dispositivo deve corrispondere alle caratteristiche iniziali previste
- La presa di corrente dei dispositivi elettrici deve essere installata vicino a tali dispositivi e deve essere facilmente accessibile.
- Non posizionare alcun oggetto infiammabile, sostanza esplosiva o oggetto pericoloso vicino al dispositivo.
- Utilizzare, conservare il dispositivo solo in un ambiente la cui temperatura sia tra i 0°C e i 35°C.
- Tenere il dispositivo lontano dalla portata dei bambini.
- Il dispositivo non è progettato per essere utilizzato da persone (bambini compresi) le cui capacità fisiche, o mentali, sono ridotte, o da persone senza esperienza o conoscenza, eccetto se ne possono beneficiare, tramite la mediazione di una persona responsabile della loro sicurezza, monitoraggio o con istruzioni precedenti relative all'uso del dispositivo. préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- Non smontare il dispositivo né tentare di ripararlo o modificarlo da soli..
- Non utilizzare il dispositivo se ha subito urti o danni.
- Per evitare il rischio di scosse elettriche, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione e da tutti i dispositivi prima di pulirlo o quando non è in uso.
- Utilizzare solo gli accessori e i connettori forniti in dotazione. L'uso di altro tipo di accessori non previsti a tale scopo rischierebbe di danneggiare il dispositivo in maniera irreparabile.
- Prima della pulizia assicurarsi che il dispositivo sia spento e freddo. Non utilizzare lubrificanti o altri prodotti che potrebbero danneggiare il dispositivo.
- T'nB declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio del prodotto o da un utilizzo con un dispositivo con caratteristiche elettriche incompatibili..
- Salvo indicazioni contrarie, non utilizzare mai il dispositivo sotto la pioggia, in luoghi umidi o vicino a fonti d'acqua.
- Salvo indicazioni contrarie, il prodotto è concepito solo per uso interno.
- Conservare la documentazione originale relativa al prodotto per riferimento futuro.
- Spegnerle le cuffie / gli auricolari dopo l'uso e riporle/i in un luogo adatto così da evitarne danni, graffi, deformazioni.
- Non regolare il volume a un livello alto prima di accendere il prodotto. Alzare lentamente il volume così da evitare danni causati da volume troppo alto.
- Non utilizzare le cuffie/gli auricolari in luoghi pericolosi o in luoghi dove non si può udire il suono esterno.
- In caso di prodotto wireless, non lasciare il prodotto vicino a carte di credito o altri supporto di stoccaggio dati.
- Evitare di usare il dispositivo wireless vicino a fonti di interferenze, come cavi di alimentazione, forni a microonde, lampade fluorescenti, videocamere wireless e cordless.
- Per migliorare la qualità e l'intensità del segnale wireless, ridurre il numero di dispositivi attivi funzionanti sulla stessa gamma di frequenza wireless.
- Non lasciare in carica senza monitoraggio. In caso di cortocircuito o di danno meccanico della batteria interna al litio, sussiste un rischio di surriscaldamento e di incendio.
- **ATTENZIONE:** rischio di esplosione se la batteria è sostituita da un modello incorretto. Riciclare le batterie secondo le leggi in vigore.
- Caricare completamente al primo utilizzo
- Non cortocircuitare una cella o una batteria. Non conservare le celle o le batterie in modo disordinato in una scatola o un cassetto, dove possono cortocircuitarsi tra loro o essere cortocircuitate da altri oggetti metallici.

- In caso di perdita di una cella, assicurarsi che il liquido non venga a contatto con la pelle o gli occhi. In tal caso, lavare l'area interessata con abbondante acqua e consultare un medico.
- Mantenere le celle e le batterie pulite e asciutte.
- È necessario caricare le batterie prima dell'uso. Utilizzare sempre il caricabatterie appropriato e fare riferimento alle istruzioni del produttore o al manuale del dispositivo per le corrette istruzioni di carica.
- Dopo lunghi periodi di stoccaggio, può essere necessario caricare e scaricare più volte le batterie per ottenere le massime prestazioni.
- Utilizzare il prodotto o la batteria solo per l'applicazione per cui è stato destinato.
- In caso di ingestione di una cella o di una batteria, consultare immediatamente un medico.
- Rimuovi le pellicole protettive dagli auricolari, se presenti, e carica completamente il prodotto prima del primo utilizzo.
- In caso di problemi di ricarica degli auricolari, pulisci accuratamente i piccoli sensori metallici degli auricolari e della custodia di ricarica con un tovagliolo imbevuto di alcol.

## DESCRIZIONE

---

### 1. Controlli touch

### 2. Custodia di ricarica

## RICARICA DEL TUO CASE E DEGLI AURICOLARI

---

Carica il case e gli auricolari prima del primo utilizzo.

Il tuo case protegge e ricarica gli auricolari.

È dotato di una batteria interna che ti permette di ricaricare gli auricolari 3 volte.

Per ricaricare la batteria del case, utilizza il cavo USB-C fornito. Collega il cavo al case e poi collega l'altra estremità a una porta USB: computer, caricabatterie USB, ecc.

Gli indicatori luminosi sulla parte anteriore del case lampeggiano per indicare che la ricarica è in corso. Quando il case e gli auricolari sono completamente carichi, tutti gli indicatori luminosi rimangono accesi.

Quando gli auricolari hanno la batteria scarica, emetteranno un tono per avvisarti. Inseriscili quindi nel case. L'indicatore luminoso dietro gli auricolari si illumina di rosso, indicando che il case di ricarica sta caricando gli auricolari. L'indicatore luminoso rosso di ciascun auricolare si spegne una volta che sono completamente carichi.

## ACCENSIONE DEGLI AURICOLARI

---

1. Gli auricolari si accendono e si accoppiano automaticamente quando li estrai dal case di ricarica. Il modo «Accoppiamento» è quindi attivato.
2. Se gli auricolari non si accendono automaticamente, premi il pulsante di controllo touch per 3 secondi.

## ACCOPIAMENTO

---

Gli auricolari entrano automaticamente in modalità «Accoppiamento» quando vengono accesi. Gli auricolari devono prima connettersi tra loro prima di connettersi a un dispositivo Bluetooth. Attiva la funzione Bluetooth del tuo dispositivo e seleziona «TNB ZIP».

Alla prima utilizzazione, gli indicatori luminosi degli auricolari lampeggiano alternativamente in blu e rosso. Ciò significa che sono in modalità «Accoppiamento». Una volta accoppiati, l'indicatore luminoso di uno degli auricolari si spegne, mentre quello dell'altro auricolare continua a lampeggiare alternativamente in blu e rosso. Una volta che gli auricolari sono connessi al tuo dispositivo, sentirai un segnale sonoro che conferma l'accoppiamento, e poi gli indicatori luminosi di entrambi gli auricolari si spengono.

Una volta accoppiati per la prima volta, gli auricolari si connettono automaticamente tra loro non appena vengono estratti dal case.

## SPEGNIMENTO DEGLI AURICOLARI

---

1. Premi il pulsante di controllo touch per 3 secondi.

### **Oppure puoi**

2. Inserire gli auricolari nel loro case; si spegneranno automaticamente e inizieranno a caricarsi.

## FUNZIONALITÀ

---

- Riproduzione/pausa: Premi una volta sull'area touch di uno dei due auricolari. Premi nuovamente per riprendere la musica.
- Controllo del volume: Premi due volte sull'area touch dell'auricolare sinistro per abbassare il volume / due volte sull'area touch dell'auricolare destro per aumentare il volume.
- Cambio traccia: Premi sull'area touch dell'auricolare sinistro per 2 secondi per tornare alla traccia precedente / sull'area touch dell'auricolare destro per 2 secondi per passare alla traccia successiva.
- Rispondere/terminare una chiamata: quando ricevi una chiamata, la musica si interrompe automaticamente. Premi una volta sull'area touch di uno dei due auricolari per rispondere, poi fai lo stesso per terminare la chiamata. Una volta terminata la chiamata, la tua musica riprende automaticamente.
- Rifiutare una chiamata: premi sull'area touch di uno dei due auricolari per 2 secondi.
- Assistente vocale: premi tre volte sull'area touch di uno dei due auricolari.

## SPECIFICHE

---

**Bluetooth: 5.3**

**Controllo touch**

**Raggio d'azione massimo: 10 m**

**Tipo di batteria: batterie al litio polimero (Case di ricarica e auricolari)**

**Capacità della batteria: 30 mAh per auricolare / 280 mAh per il case di ricarica**

**Sensibilità: 96 dB**

**Impedenza: 32 Ohm**

**Ricarica: cavo USB-C incluso**

**Durata totale della batteria degli auricolari: 24 ore al 50% del volume**

**Gamma di frequenze: 20-20.000Hz**

**Ingresso: 5V  $\equiv$  1A**

**Potenza minima richiesta dall'attrezzatura radio per caricare : 0.4 W**

**Potenza massima richiesta dall'attrezzatura radio per raggiungere la velocità di carica massima : 1.5 W**

## OCCORRE AIUTO?

---

Nell'impegno di soddisfare i nostri clienti, siamo disponibili all'indirizzo email [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Per manutenzione, riparazione, altre informazioni sul prodotto, consultare il nostro sito internet : [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

**Gefeliciteerd met uw aankoop en bedankt voor het vertrouwen dat u in T'nB stelt. Onze producten zijn conform de van kracht zijnde regelgevingen en normen. Wij raden u aan vooraleer dit product te gebruiken de instructies en de veiligheidsvoorschriften aandachtig te lezen en deze handleiding goed te bewaren.**

### **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

---

- Bij oneigenlijk gebruik van dit product kan er geen garantie worden verleend.
- T'nB wijst alle aansprakelijkheid af in geval van niet-naleving van de veiligheidsinstructies.
- Ga zorgvuldig om met het product.
- De elektrische voeding van uw apparaat moet overeenstemmen met de oorspronkelijk voorziene kenmerken
- Het stopcontact van elektrische uitrustingen moet in de nabijheid van deze uitrustingen geïnstalleerd worden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Plaats geen ontvlambare voorwerpen, explosieve stoffen of gevaarlijke voorwerpen in de buurt van uw apparaat.
- Gebruik en berg uw apparaat alleen op in een omgeving waar de temperatuur tussen 0°C en 35°C ligt.
- Houd uw apparaat buiten het bereik van kinderen.
- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens, of personen zonder ervaring of kennis, tenzij zij onder toezicht staan of voorafgaand instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Haal uw apparaat niet uit elkaar en probeer het niet zelf te repareren of aan te passen.
- Gebruik uw apparaat niet als het een schok of schade heeft opgelopen.
- Om het risico op elektrische schokken te vermijden, dient u uw apparaat van de voedingsbron en van alle apparaten los te koppelen voordat u het reinigt of indien u het niet gebruikt.
- Gebruik alleen de bijgeleverde accessoires en connectoren. Het gebruik van enig ander type accessoire dat niet voor dit doel is bedoeld, kan onherstelbare schade aan uw apparaat veroorzaken.
- Zorg ervoor dat het apparaat uitgeschakeld en afgekoeld is voordat u het reinigt. Gebruik geen smeermiddelen of andere producten die het apparaat kunnen beschadigen.
- T'nB wijst elke aansprakelijkheid af voor schade in verband met oneigenlijk gebruik van het product of gebruik met een apparaat met niet-compatibele elektrische eigenschappen.
- Tenzij anders vermeld, gebruik uw apparaat nooit in de regen, op vochtige plaatsen of in de buurt van water.
- Tenzij anders vermeld, is dit product alleen bedoeld voor gebruik binnenshuis.
- Bewaar de originele productgerelateerde documentatie voor toekomstige referentie.
- Schakel de hoofdtelefoon/oortelefoon na gebruik uit en bewaar hem op een geschikte plaats om beschadiging, krassen en vervorming te voorkomen.
- Zet het volume niet op een hoog niveau voordat u het product inschakelt. Verhoog het volume langzaam om schade door een te hoog volume te voorkomen.
- Gebruik de hoofdtelefoon/oortelefoon niet op een gevaarlijke plaats of op een plaats waar u geen geluid van buitenaf kunt horen.
- In het geval van een draadloos product mag u het product niet in de buurt van creditcards of andere gegevensopslagmedia laten.
- Vermijd het gebruik van uw draadloze apparaten in de buurt van veelvoorkomende storingsbronnen, zoals stroomkabels, magnetrons, TL-lampen, draadloze videocamera's en draadloze huistelefoons.
- Om de kwaliteit en de sterkte van het draadloze signaal te verbeteren, vermindert u het aantal actieve apparaten dat in dezelfde draadloze frequentieband actief is.
- Laat het niet onbeheerd achter tijdens het opladen. Bij kortsluiting of mechanische schade aan de interne lithiumbatterij bestaat het risico op oververhitting en brand.
- WAARSCHUWING: explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een ongeschikt model. Zorg ervoor dat de gebruikte batterijen worden gerecycled in overeenstemming met de geldende voorschriften.
- Gelieve volledig op te laden wanneer u het voor de eerste keer gebruikt

- Zorg ervoor dat u geen cel of batterij kortsluit. Bewaar cellen of batterijen niet op een rommelige manier in een doos of lade, waar ze kortsluiting kunnen veroorzaken bij elkaar of kortgesloten kunnen worden door andere metalen voorwerpen.
- In geval van lekkage van een cel, zorg ervoor dat de vloeistof niet in contact komt met de huid of ogen. Mocht dit gebeuren, spoel het getroffen gebied dan grondig met water en raadpleeg een arts.
- Houd cellen en batterijen schoon en droog.
- Het is noodzakelijk om de accu's voor gebruik op te laden. Gebruik altijd de geschikte oplader en raadpleeg de instructies van de fabrikant of de handleiding van het apparaat voor de juiste oplaadinstructies.
- Na lange opslagperioden kan het nodig zijn om de accu's meerdere keren op te laden en te ontladen om de maximale prestaties te bereiken.
- Gebruik het product of de batterij alleen voor de toepassing waarvoor het bestemd is.
- In geval van inslikken van een cel of batterij, raadpleeg onmiddellijk een arts.
- Verwijder de beschermende plasticfolie van de oordopjes indien van toepassing en laad het product volledig op voor het eerste gebruik.
- In geval van problemen met het opladen van de oordopjes, reinig de kleine metalen sensoren van de oordopjes en de oplaadcase grondig met een alcoholdoekje.

## BESCHRIJVING

---

### 1. Touch controls

### 2. Oplaadcase

## LAAD UW HOESJE EN OORDOPJES OP

---

Laad het hoesje en de oordopjes op voor het eerste gebruik.

Uw hoesje beschermt en laadt uw oordopjes op.

Het is uitgerust met een interne batterij die u in staat stelt uw oordopjes 3 keer op te laden. Om de batterij van het hoesje op te laden, gebruikt u de meegeleverde USB-C kabel. Sluit de kabel aan op het hoesje en vervolgens het andere uiteinde op een USB-poort: computer, USB-lader, etc.

De lichtindicatoren aan de voorkant van het hoesje knipperen om aan te geven dat het opladen bezig is. Wanneer het hoesje en de oordopjes volledig zijn opgeladen, blijven alle lichtindicatoren branden.

Wanneer uw oordopjes een lage batterij hebben, zullen ze een toon afgeven om u te waarschuwen. Plaats ze dan in het hoesje. Het lichtindicator achter de oordopjes licht rood op, wat aangeeft dat het oplaadhoesje uw oordopjes aan het opladen is. De rode lichtindicator van elk oordopje gaat uit zodra deze volledig zijn opgeladen.

## DE OORDOPJES AANZETTEN

---

1. De oordopjes gaan automatisch aan en koppelen automatisch wanneer u ze uit het oplaadhoesje haalt. De «Koppelings»-modus wordt dan geactiveerd.
2. Als de oordopjes niet automatisch aangaan, druk dan 3 seconden op de aanraakbedieningsknop.

## KOPPELEN

---

De oordopjes gaan automatisch in de «Koppelings»-modus wanneer ze worden aangezet. De oordopjes moeten eerst met elkaar verbinden voordat ze verbinding maken met een Bluetooth-apparaat. Activeer de Bluetooth-functie van uw apparaat en selecteer «TNB ZIP». Bij het eerste gebruik knipperen de lichtindicatoren van de oordopjes afwisselend blauw en rood. Dit betekent dat ze in de «Koppelings»-modus zijn. Zodra ze gekoppeld zijn, gaat het lichtje van één oordopje uit, terwijl het andere oordopje afwisselend blauw en rood blijft knipperen. Zodra de oordopjes met uw apparaat zijn verbonden, hoort u een geluidssignaal dat de koppeling bevestigt, waarna de lichtindicatoren van beide oordopjes uitgaan.

Zodra ze de eerste keer zijn gekoppeld, verbinden de oordopjes automatisch met elkaar zodra ze uit het hoesje worden gehaald.

## DE OORDOPJES UITZETTEN

---

1. Druk 3 seconden op de aanraakbedieningsknop.

### **Of u kunt**

2. De oordopjes in hun hoesje plaatsen; ze zullen automatisch uitschakelen en beginnen met opladen.

## FUNCTIES

---

- Afspelen/pauzeren: Druk eenmaal op het aanraakgebied van een van de twee oordopjes. Druk nogmaals om de muziek te hervatten.
- Volume regelen: Druk tweemaal op het aanraakgebied van het linker oordopje om het volume te verlagen / tweemaal op het aanraakgebied van het rechter oordopje om het volume te verhogen.
- Track wijzigen: Houd het aanraakgebied van het linker oordopje 2 seconden ingedrukt om terug te gaan naar de vorige track / houd het aanraakgebied van het rechter oordopje 2 seconden ingedrukt om naar de volgende track te gaan.
- Oproep beantwoorden/beëindigen: wanneer u een oproep ontvangt, wordt de muziek automatisch gestopt. Druk eenmaal op het aanraakgebied van een van de twee oordopjes om de oproep te beantwoorden, doe dan hetzelfde om op te hangen. Nadat de oproep is beëindigd, wordt uw muziek automatisch hervat.
- Oproep weigeren: druk 2 seconden op het aanraakgebied van een van de twee oordopjes.
- Spraakassistent: druk driemaal op het aanraakgebied van een van de twee oordopjes.

## SPECIFICATIES

---

**Bluetooth: 5.3**

**Aanraakbediening**

**Maximaal bereik: 10 m**

**Batterijtype: polymeer lithium-ion batterijen (Oplaadhoesje en oordopjes)**

**Batterijcapaciteit: 30 mAh per oordopje / 280 mAh voor het oplaadhoesje**


**Gevoeligheid: 96 dB**

**Impedantie: 32 Ohm**

**Opladen: USB-C kabel inbegrepen**

**Totale batterijduur van de oordopjes: 24 uur bij 50% volume**

**Frequentiebereik: 20-20.000Hz**

**Ingang: 5V  1A**

**Minimaal vermogen vereist door de radioapparatuur om op te laden : 0.4 W**

**Maximaal vermogen vereist door de radioapparatuur om de maximale laadsnelheid te bereiken : 1.5 W**

## HULP NODIG?

---

Wij willen tevreden klanten, daarom kunt u ons contacteren op [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Onderhoud, depannage, diverse informatie over dit product: raadpleeg onze website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

## DE - UNSER DANK

---

**Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und vielen Dank für das Vertrauen, das Sie T'nB entgegen gebracht haben. Unsere Produkte entsprechen den geltenden Vorschriften und Normen. Vor der Verwendung dieses Produkts empfehlen wir Ihnen, die Anweisungen und Sicherheitshinweise sorgfältig zu lesen und diese Anleitung aufzubewahren.**

### WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

---

- Bei missbräuchlicher Verwendung kann keine Garantie übernommen werden.
- T'nB lehnt jede Verantwortung bei Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise ab.
- Behandeln Sie das Produkt mit Sorgfalt.
- Die Spannungsversorgung Ihres Geräts muss den ursprünglich geplanten Eigenschaften entsprechen.
- Die Steckdose des elektrischen Geräts muss in der Nähe des Geräts installiert werden und leicht zugänglich sein.
- Stellen Sie keine brennbaren Gegenstände, explosive Stoffe oder gefährliche Gegenstände in die Nähe Ihres Geräts.
- Verwenden und lagern Sie Ihr Gerät nur in einer Umgebung, in der die Temperatur zwischen 0°C und 35°C liegt.
- Bewahren Sie Ihr Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.
- Nehmen Sie Ihr Gerät nicht auseinander und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren oder zu verändern.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht, wenn es Stößen oder Beschädigungen ausgesetzt war.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, trennen Sie Ihr Gerät vor der Reinigung oder bei Nichtgebrauch von der Stromversorgung und von allen Geräten.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Zubehör und die Stecker. Die Verwendung eines anderen, nicht dafür vorgesehenen Zubehörs kann zu irreparablen Schäden an Ihrem Gerät führen.
- Vergewissern Sie sich vor der Reinigung, dass das Gerät ausgeschaltet und kalt ist. Verwenden Sie kein Schmiermittel oder jegliche Produkte, die das Gerät beschädigen könnten.
- T'nB übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch den Missbrauch des Produkts oder die Verwendung mit einem Gerät mit inkompatiblen elektrischen Eigenschaften entstehen.
- Wenn nicht anders angegeben, verwenden Sie Ihr Gerät niemals im Regen, an feuchten Orten oder in der Nähe von Wasser.
- Wenn nicht anders angegeben, ist dieses Produkt nur für die Verwendung in Innenräumen vorgesehen.
- Bewahren Sie die Originaldokumentation zum Produkt zur späteren Referenz auf.
- Schalten Sie das Headset/den Kopfhörer nach dem Gebrauch aus und bewahren Sie es/sie an einem geeigneten Ort auf, um Schäden, Kratzer und Verzerrungen zu vermeiden.
- Stellen Sie die Lautstärke nicht auf einen hohen Pegel ein, bevor Sie das Gerät einschalten. Erhöhen Sie die Lautstärke langsam, um Schäden durch hohe Lautstärke zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Headset/den Kopfhörer nicht an einem gefährlichen Ort oder an einem Ort, an dem Sie keine Außengeräusche hören können.
- Wenn es sich um ein kabelloses Produkt handelt, lassen Sie es bitte nicht in der Nähe von Kreditkarten oder anderen Datenträgern liegen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihrer kabellosen Geräte in der Nähe von häufigen Störquellen, wie z. B. Stromkabeln, Mikrowellenherden, Leuchtstoffröhren, kabellosen Videokameras und schnurlosen Haustelefonen.
- Um die Qualität und Stärke des Funksignals zu verbessern, reduzieren Sie die Anzahl der aktiven Geräte, die im gleichen Funkfrequenzband arbeiten.
- Lassen Sie den Ladevorgang nicht unbeaufsichtigt. Wenn die interne Lithiumbatterie kurzgeschlossen oder mechanisch beschädigt wird, besteht die Gefahr von Überhitzung und Brand.
- VORSICHT: Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Akku durch ein ungeeignetes Modell ersetzt wird. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften.
- Bitte bei der ersten Verwendung vollständig aufladen

- Verursachen Sie keinen Kurzschluss an einer Zelle oder Batterie. Lagern Sie Zellen oder Batterien nicht ungeordnet in einer Box oder Schublade, wo sie sich gegenseitig kurzschließen können oder durch andere Metallgegenstände kurzgeschlossen werden können.
- Bei einem Auslaufen einer Zelle darauf achten, dass die Flüssigkeit nicht mit der Haut oder den Augen in Kontakt kommt. Sollte dies der Fall sein, spülen Sie den betroffenen Bereich gründlich mit Wasser ab und suchen Sie einen Arzt auf.
- Halten Sie Zellen und Batterien sauber und trocken.
- Akkus müssen vor der Verwendung aufgeladen werden. Verwenden Sie immer das passende Ladegerät und befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers oder die Anweisungen im Handbuch des Geräts für das korrekte Laden.
- Nach langen Lagerungszeiten kann es erforderlich sein, die Akkus mehrmals zu laden und zu entladen, um die maximale Leistung zu erreichen.
- Verwenden Sie das Produkt oder die Batterie nur für den Zweck, für den es bzw. sie bestimmt ist.
- Im Falle der Verschluckung einer Zelle oder Batterie suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Entfernen Sie die Schutzfolien unter den Ohrhörern, falls zutreffend, und laden Sie das Produkt vor der ersten Verwendung vollständig auf.
- Bei Problemen mit dem Aufladen der Ohrhörer reinigen Sie die kleinen metallischen Sensoren der Ohrhörer und des Ladegehäuses sorgfältig mit einem alkoholgetränkten Tuch.

## **BESCHREIBUNG**

---

### **1. Touch-Bedienelemente**

#### **2. Ladeetui**

## **LADEN SIE IHR ETUI UND IHRE OHRHÖRER AUF**

---

Laden Sie das Etui und die Ohrhörer vor dem ersten Gebrauch auf.

Ihr Etui schützt und lädt Ihre Ohrhörer auf.

Es ist mit einem internen Akku ausgestattet, der es Ihnen ermöglicht, Ihre Ohrhörer 3 Mal aufzuladen.

Um den Akku des Etuis aufzuladen, verwenden Sie das mitgelieferte USB-C-Kabel. Verbinden Sie das Kabel mit dem Etui und dann das andere Ende mit einem USB-Port: Computer, USB-Ladegerät usw.

Die Leuchtanzeigen an der Vorderseite des Etuis blinken, um anzuzeigen, dass das Laden im Gange ist. Wenn das Etui und die Ohrhörer vollständig aufgeladen sind, bleiben alle Leuchtanzeigen eingeschaltet.

Wenn Ihre Ohrhörer einen niedrigen Akkustand haben, geben sie einen Ton ab, um Sie zu warnen. Stecken Sie sie dann in das Etui. Die Leuchtanzeige hinter den Ohrhörern leuchtet rot auf, was anzeigt, dass das Ladeetui Ihre Ohrhörer lädt. Die rote Leuchtanzeige jedes Ohrhörers erlischt, sobald sie vollständig aufgeladen sind.

## **EINSCHALTEN DER OHRHÖRER**

---

1. Die Ohrhörer schalten sich automatisch ein und koppeln sich, wenn Sie sie aus dem Ladeetui nehmen. Der Kopplungsmodus wird dann aktiviert.
2. Wenn sich die Ohrhörer nicht automatisch einschalten, drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Touch-Control-Taste.

## **KOPPELN**

---

Die Ohrhörer treten automatisch in den «Kopplungs»-Modus ein, wenn sie eingeschaltet werden. Die Ohrhörer müssen sich zuerst miteinander verbinden, bevor sie sich mit einem Bluetooth-Gerät verbinden. Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion Ihres Geräts und wählen Sie «TNB ZIP». Bei der ersten Verwendung blinken die Leuchtanzeigen der Ohrhörer abwechselnd in Blau und Rot. Dies bedeutet, dass sie sich im «Kopplungs»-Modus befinden. Sobald sie gekoppelt sind, erlischt die Leuchtanzeige eines der Ohrhörer, während die des anderen Ohrhörers weiterhin abwechselnd in Blau und Rot blinkt. Sobald die Ohrhörer mit Ihrem Gerät verbunden sind, hören

Sie ein akustisches Signal, das die Kopplung bestätigt, und dann erlöschen die Leuchtanzeigen beider Ohrhörer.  
Nach dem ersten Koppeln verbinden sich die Ohrhörer automatisch miteinander, sobald sie aus dem Etui genommen werden.

## AUSSCHALTEN DER OHRHÖRER

---

1. Drücken Sie 3 Sekunden lang auf die Touch-Control-Taste.

### **Oder Sie können**

2. Die Ohrhörer in ihr Etui legen; sie schalten sich automatisch aus und beginnen zu laden.

## FUNKTIONEN

---

- Wiedergabe/Pause: Drücken Sie einmal auf den Touch-Bereich eines der beiden Ohrhörer. Drücken Sie erneut, um die Musik wiederzugeben.
- Lautstärkeregelung: Drücken Sie zweimal auf den Touch-Bereich des linken Ohrhörers, um die Lautstärke zu verringern / zweimal auf den Touch-Bereich des rechten Ohrhörers, um die Lautstärke zu erhöhen.
- Titelwechsel: Halten Sie den Touch-Bereich des linken Ohrhörers 2 Sekunden lang gedrückt, um zum vorherigen Titel zurückzukehren / halten Sie den Touch-Bereich des rechten Ohrhörers 2 Sekunden lang gedrückt, um zum nächsten Titel zu springen.
- Anruf annehmen/beenden: Wenn Sie einen Anruf erhalten, stoppt die Musik automatisch. Drücken Sie einmal auf den Touch-Bereich eines der beiden Ohrhörer, um den Anruf anzunehmen, und dann erneut, um aufzulegen. Nach Beendigung des Anrufs wird Ihre Musik automatisch fortgesetzt.
- Anruf ablehnen: Drücken Sie 2 Sekunden lang auf den Touch-Bereich eines der beiden Ohrhörer.
- Sprachassistent: Drücken Sie dreimal auf den Touch-Bereich eines der beiden Ohrhörer.

## TECHNISCHE DATEN

---

**Bluetooth: 5.3**

**Touch-Control**

**Maximale Reichweite: 10 m**

**Batterietyp: Polymer-Lithium-Ionen-Batterien (Ladeetui und Ohrhörer)**

**Batteriekapazität: 30 mAh pro Ohrhörer / 280 mAh für das Ladeetui**


**Empfindlichkeit: 96 dB**

**Impedanz: 32 Ohm**

**Aufladen: USB-C-Kabel im Lieferumfang enthalten**

**Gesamtbatterielaufzeit der Ohrhörer: 24 Stunden bei 50 % Lautstärke**

**Frequenzbereich: 20-20.000 Hz**

**Eingang: 5V  1A**

**Minimale Leistung, die von der Funkausrüstung zum Laden benötigt wird : 0.4 W**

**Maximale Leistung, die von der Funkausrüstung benötigt wird, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen : 1.5 W**

## BENÖTIGEN SIE HILFE?

---

Uns liegt die Zufriedenheit unserer Kunden am Herzen und Sie haben Sie die Möglichkeit, uns unter [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com) zu kontaktieren. Für Wartung, Störungsbehebung, diverse Informationen über diese Produkt besuchen Sie bitte unsere Website: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com).

## RO - MULȚUMIRILE NOASTRE

---

**Vă felicităm pentru achiziția dvs. și vă mulțumim pentru încrederea dvs. în T'nB. Produsele noastre respectă reglementările și standardele în vigoare. Înainte de a utiliza acest aparat, vă sfătuim să citiți cu atenție instrucțiunile și sfaturile de siguranță și să păstrați acest manual**

## INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE

---

- Garanția își pierde valabilitatea în cazul utilizării necorespunzătoare.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării instrucțiunilor de siguranță
- Manipulați produsul cu grijă.
- Sursa de alimentare a dispozitivului dvs. trebuie să corespundă caracteristicilor prevăzute inițial
- Priza de curent pentru echipamente electrice trebuie instalată în apropierea dispozitivului respectiv și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Nu amplasați niciun obiect inflamabil, o substanță explozivă sau un obiect periculos lângă dispozitivul dvs.
- Utilizați și depozitați dispozitivul numai într-un mediu în care temperatura este cuprinsă între 0 °C și 35 °C.
- Nu lăsați dispozitivul la îndemâna copiilor.
- Acest dispozitiv nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse, sau de către persoane fără experiență sau cunoștințe, cu excepția cazului în care o persoană responsabilă pentru siguranța acestora le supraveghează sau le oferă instrucțiuni în prealabil cu privire la utilizarea dispozitivului.
- Nu demontați dispozitivul și nu încercați să îl reparați sau să îl modificați singur.
- Nu utilizați dispozitivul dacă a suferit un șoc sau a fost deteriorat.
- Pentru a evita riscul de electrocutare, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare principală și de la orice dispozitiv înainte de a-l curăța sau când nu îl utilizați.
- Utilizați numai accesoriile și conectorii furnizați. Utilizarea oricărui alt tip de accesoriu care nu este destinat acestui scop ar putea deteriora dispozitivul dvs. în mod iremediabil.
- Înainte de curățare, asigurați-vă că dispozitivul este oprit și răcit. Nu utilizați lubrifianți sau orice produs care ar putea deteriora aparatul.
- T'nB își declină orice responsabilitate în cazul deteriorării rezultate din utilizarea necorespunzătoare a produsului sau din utilizarea împreună cu un dispozitiv cu caracteristici electrice incompatibile.
- Dacă nu se specifică altfel, nu folosiți niciodată dispozitivul în ploaie, în locuri umede sau în apropierea unui punct de apă.
- Dacă nu se specifică altfel, acest produs este destinat exclusiv utilizării în interior.
- Păstrați documentația originală legată de produs pentru referințe ulterioare.
- Opriți căștile externe/interne după utilizare și depozitați-le într-un loc adecvat pentru a evita deteriorarea, zgârieturile, deformările.
- Nu reglați volumul la un nivel ridicat înainte de a porni produsul. Măriți încet volumul pentru a evita neplăcerile cauzate de volumul prea mare.
- Nu utilizați căștile externe/interne într-un loc periculos sau într-un loc în care nu puteți auzi sunetul din exterior.
- În cazul unui produs fără fir, vă rugăm să nu lăsați produsul în apropierea cardurilor de credit sau a altor suporturi de stocare a datelor.
- Evitați să utilizați dispozitivele fără fir în apropierea surselor curente de interferențe, cum ar fi cablurile de alimentare, cuptoarele cu microunde, luminile fluorescente, camerele video fără fir și telefoanele fixe fără fir.
- Pentru a îmbunătăți calitatea și intensitatea semnalului wireless, reduceți numărul de dispozitive active care funcționează pe aceeași bandă de frecvență wireless.
- Nu lăsați produsul la încărcat nesupravegheat. În cazul unui scurtcircuit sau al deteriorării mecanice a bateriei cu litiu există riscul de supraîncălzire și incendiu.
- ATENȚIE: risc de explozie dacă bateria este înlocuită cu un model necorespunzător. Reciclarea bateriilor uzate se face în conformitate cu reglementările în vigoare.
- Faceți o încărcare completă la prima utilizare
- Nu provocați un scurtcircuit unei celule sau baterii. Nu depozitați celulele sau bateriile într-un

mod dezordonat într-o cutie sau sertar, unde pot să se scurtcircuiteze între ele sau să fie scurtcircuitate de alte obiecte metalice.

- În cazul scurgerii unei celule, asigurați-vă că lichidul nu intră în contact cu pielea sau ochii.
- Dacă se întâmplă acest lucru, spălați zona afectată cu multă apă și consultați un medic.
- Mențineți celulele și bateriile curate și uscate. Este necesar să încărcați acumulatorii înainte de utilizare. Utilizați întotdeauna încărcătorul adecvat și consultați instrucțiunile producătorului sau manualul dispozitivului pentru instrucțiuni corecte de încărcare.
- După perioade lungi de depozitare, poate fi necesar să încărcați și să descărcați acumulatorii de mai multe ori pentru a obține performanța maximă.
- Utilizați produsul sau bateria doar pentru aplicația pentru care a fost destinat.
- În cazul înghițirii unei celule sau baterii, consultați imediat un medic.
- Eliminați foliile de protecție de sub căști, dacă este cazul, și încărcați complet produsul înainte de prima utilizare.
- În cazul problemelor legate de încărcarea căștilor, curățați cu atenție micii senzori metalici ai căștilor și ai cutiei de încărcare cu ajutorul unei șervețele alcoolizate.

---

## DESCRIERE

1. **Controale tactile**
2. **Carcasă de încărcare**

---

## ÎNCĂRCAȚI CARCASA ȘI CĂȘTILE

Încărcați carcasa și căștile înainte de prima utilizare.

Carcasa dvs. protejează și încarcă căștile.

Este echipată cu o baterie internă care vă permite să încărcați căștile de 3 ori.

Pentru a încărca bateria carcasei, utilizați cablul USB-C furnizat. Conectați cablul la carcasa și apoi conectați celălalt capăt la un port USB: computer, încărcător USB etc.

Indicatorii luminoși de pe partea din față a carcasei clipeșc pentru a indica faptul că încărcarea este în curs. Când carcasa și căștile sunt complet încărcate, toți indicatorii luminoși rămân aprinși. Când căștile dvs. au bateria slabă, acestea vor emite un ton pentru a vă avertiza. Introduceți-le în carcasa. Indicatorul luminos din spatele căștilor se aprinde în roșu, indicând faptul că carcasa de încărcare încarcă căștile. Indicatorul luminos roșu de la fiecare cască se stinge odată ce acestea sunt complet încărcate.

---

## PORNIREA CĂȘTILOR

1. Căștile se pornesc și se împerechează automat atunci când le scoateți din carcasa de încărcare. Modul «Împerechere» este activat.
2. Dacă căștile nu se pornesc automat, apăsați pe butonul de control tactil timp de 3 secunde.

---

## IMPERECHERE

Căștile intră automat în modul «Împerechere» atunci când sunt pornite. Căștile trebuie să se conecteze întâi între ele înainte de a se conecta la un dispozitiv Bluetooth. Activați funcția Bluetooth a dispozitivului dvs. și selectați «TNB ZIP».

La prima utilizare, indicatorii luminoși ai căștilor clipeșc alternativ în albastru și roșu. Acest lucru înseamnă că sunt în modul «Împerechere». Odată ce sunt împerecheate, indicatorul luminos de la una dintre căști se stinge, iar cel de la cealaltă cască clipeșc alternativ în albastru și roșu. Odată ce căștile sunt conectate la dispozitivul dvs., veți auzi un semnal sonor care confirmă împerecherea, iar apoi indicatorii luminoși de la ambele căști se sting.

Odată împerecheate pentru prima dată, căștile se conectează automat una la cealaltă de îndată ce sunt scoase din carcasa.

## OPRIREA CĂȘTILOR

---

1. Apăsăți pe butonul de control tactil timp de 3 secunde.

**Sau puteți**

2. Să le puneți înapoi în carcasa lor, ele se vor opri automat și vor începe să se încarce.

## FUNCȚIONALITĂȚI

---

- Redare/pauză: Apăsăți o dată pe zona tactilă a oricărei căști. Apăsăți din nou pentru a relua muzica.
- Controlul volumului: Apăsăți de două ori pe zona tactilă a căștii stângi pentru a scădea volumul / de două ori pe zona tactilă a căștii drepte pentru a crește volumul.
- Schimbarea piesei: Apăsăți pe zona tactilă a căștii stângi timp de 2 secunde pentru a reveni la piesa anterioară / pe zona tactilă a căștii drepte timp de 2 secunde pentru a trece la următoarea piesă.
- Răspuns/incheiere apel: când primiți un apel, muzica se oprește automat. Apăsăți o dată pe zona tactilă a oricărei căști pentru a răspunde, apoi faceți același lucru pentru a încheia apelul. Odată ce apelul este încheiat, muzica dvs. reia automat.
- Refuz apel: apăsați pe zona tactilă a oricărei căști timp de 2 secunde.
- Asistent vocal: apăsați de trei ori pe zona tactilă a oricărei căști.

## SPECIFICAȚII

---

**Bluetooth: 5.3**

**Control tactil**

**Rază maximă de acțiune: 10 m**

**Tipul bateriei: baterii polimer litiu-ion (Carcasă de încărcare și căști)**

**Capacitatea bateriei: 30 mAh per casă / 280 mAh pentru carcasa de încărcare**

**Sensibilitate: 96 dB**

**Impedanță: 32 Ohmi**

**Încărcare: cablu USB-C inclus**

**Durata totală de viață a bateriei căștilor: 24h la 50% volum**

**Gama de frecvențe: 20-20.000Hz**

**Intrare: 5V  1A**

**Puterea minimă necesară de echipamentul radio pentru a încărca : 0.4 W**

**Puterea maximă necesară de echipamentul radio pentru a atinge viteza maximă de încărcare : 1.5 W**

## AVEȚI NEVOIE DE AJUTOR?

---

Ne preocupă satisfacția clienților noștri, ne puteți contacta la [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). Pentru întreținere, reparații și diverse informații despre acest produs, vizitați site-ul nostru: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

## **BG - НИЕ ВИ БЛАГОДАРИМ**

---

Поздравления за вашата покупка, благодарим за доверието към T'nB. Нашите продукти съответстват на действащата законодателна уредба и норми. Съветваме ви преди да използвате продукта, да прочетете внимателно инструкциите и указанията за безопасност, както и да съхранявате тази инструкция.

### **ВАЖНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ**

---

- Гаранцията не важи в случай на неправилна употреба.
  - T'n B не носи отговорност за случаите на неспазване на указанията за безопасност.
  - Използвайте продукта с повишено внимание.
  - Захранването на вашето устройство трябва да съответства на първоначално предвидените характеристики.
  - Захранващият контакт на електрическото оборудване трябва да бъде инсталиран в близост до него и да бъде лесно достъпен.
  - Не поставяйте възпламеними предмети, експлозивни вещества или опасни предмети в близост до вашето устройство.
  - Използвайте и съхранявайте вашето устройство само в среда с температура от 0°C до 35°C.
  - Пазете от деца.
  - Този продукт не е подходящ за употреба от лица (включително деца), чиито физически, сетивни или ментални способности са ограничени или от лица, които нямат опит или познания, освен в случаите, в които те са под надзора на лицето, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции относно употребата на устройството.
  - Не разглобявайте устройството и не се опитвайте да го модифицирате или поправяте сами.
  - Не използвайте устройството, ако той е претърпяло удар или повреда.
  - За да избегнете всякакъв риск от токов удар, изключете вашето устройство от главното електрическо захранване преди да го почистите или когато не го използвате.
  - Използвайте единствено предоставените аксесоари и свързващи елементи. Използването на всякакъв друг вид аксесоар, който не е предвиден за тази цел, би могло да повреди безвъзвратно вашето устройство.
  - Преди да пристъпите към почистване уверете се, че устройството е изключено и не е загрято. Не използвайте смазващо вещество или друг продукт, който би могъл да го повреди.
  - T'nB не носи никаква отговорност за случаите на повреда на устройството поради неправилно използване или използването му при несъответстващи електрически характеристики.
  - Освен ако не бъде изрично указано, никога не използвайте устройството при дъжд, на влажни места или в близост до воден източник.
  - Освен ако не бъде изрично указано продуктът е предназначен за употреба в затворено помещение. Запазване на оригиналната документация, свързана с продукта, за бъдещо справяне.
  - Изключете каската / слушалките след употреба и я поставете / ги поставете на подходящо място, за да избегнете повреди, одрасквания и деформации.
  - Не задавайте висока стойност на силата на звука преди да включите устройството. Увеличавате бавно силата на звука, за да избегнете вредата от прекалено силния звук.
  - Не използвайте каската / слушалките на място, което е опасно или на място, на което не можете да чувате външния звук.
  - В случай, че продуктът е безжичен, моля, не го оставяйте в близост до кредитни карти или други носители са съхранение на данни.
  - Избягвайте използването на безжичните устройства в близост до източници на съпътстващи интерференции, като например захранващи кабели, микровълнови фурни, флуоресцентни лампи, безжични видеокамери и безжични стационарни телефони.
  - За да се подобряват качеството и интензивността на безжичния сигнал, намаляте броя активни устройства, функциониращи на същата безжична честотна лента.
  - Не оставяйте устройството без надзор по време на зареждане. В случай на късо съединение или механична повреда на вътрешната литиева батерия, съществува риск от прегряване и пожар.
  - **ВНИМАНИЕ** : риск от експлозия, ако батерията е сменена с неподходящ модел.
- Рециклирането на използваните батерии да се осъществява съобразно действащата законодателна уредба.

- Моля, заредете напълно, когато използвате за първи път
- Не предизвиквайте късо съединение на клетка или батерия. Не съхранявайте клетки или батерии по нередовен начин в кутия или чекмедже, където могат да се предизвикат взаимни къси съединения или да бъдат късосвързани от други метални предмети.
- В случай на изтичане на клетка, уверете се, че течността не влезе в контакт с кожата или очите. Ако това се случи, изплакнете засегнатата област обилно с вода и потърсете лекарска помощ.
- Поддържайте клетките и батериите чисти и сухи.
- Необходимо е да заредите акумулаторите преди употреба. Винаги използвайте подходящото зарядно устройство и се консултирайте с инструкциите на производителя или с ръководството на устройството за правилни инструкции за зареждане.
- След дълги периоди на съхранение може да се наложи няколко пъти да заредите и разреждате акумулаторите, за да постигнете максимална производителност.
- Използвайте продукта или батерията само за предназначението, за което е предвидено.
- В случай на поглъщане на клетка или батерия, незабавно потърсете лекарска помощ.
- Премахнете защитните пластмаси от слушалките, ако е приложимо, и изпълнете напълно продукта преди първото използване.
- В случай на проблеми със зареждането на слушалките, почистете внимателно малките метални сензори на слушалките и на кутията за зареждане с помощта на алкохолна кърпа.

---

## ОПИСАНИЕ

1. Докосваеми контроли
2. Кутия за зареждане

---

## ЗАРЕЖДАНЕ НА КАЛЪФА И СЛУШАЛКИТЕ

Заредете калъфа и слушалките преди първата употреба.

Вашият калъф защитава и зарежда слушалките ви.

Той е оборудван с вътрешна батерия, която ви позволява да заредите слушалките си 3 пъти. За да заредите батерията на калъфа, използвайте предоставения USB-C кабел. Свържете кабела към калъфа, а след това свържете другия край към USB порт: компютър, USB зарядно устройство и т.н.

Индикаторните светлини отпред на калъфа мигат, за да покажат, че зареждането е в процес. Когато калъфът и слушалките са напълно заредени, всички индикаторни светлини остават включени.

Когато слушалките ви имат ниско ниво на батерията, те ще излъчат тон, за да ви предупредят. Поставете ги в калъфа. Индикаторната светлина зад слушалките светва в червено, което ви показва, че калъфът за зареждане зарежда слушалките ви. Червената индикаторна светлина на всяка слушалка изгасва, след като са напълно заредени.

---

## ВКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

1. Слушалките се включват и автоматично се свързват, когато ги извадите от калъфа за зареждане. Активира се режимът на «Сдвояване».
2. Ако слушалките не се включат автоматично, натиснете бутона за сензорно управление за 3 секунди.

---

## СДВОЯВАНЕ

Слушалките автоматично влизат в режим на «Сдвояване», когато се включат. Първо слушалките трябва да се свържат помежду си, преди да се свържат с Bluetooth устройство. Активирайте Bluetooth функцията на вашето устройство и изберете «TNB ZIP». При първата употреба индикаторните светлини на слушалките мигат редуващо се в синьо и червено. Това означава, че са в режим на «Сдвояване». След като се сдвоят, светлината на едната слушалка изгасва, а на другата слушалка мига редуващо се в синьо и червено. След като слушалките се свържат с вашето устройство, ще чуете звуков сигнал, който потвърждава сдвояването, и след това индикаторните светлини на двете слушалки изгасват.

След като се сдвоят за първи път, слушалките автоматично се свързват помежду си, веднага щом бъдат извадени от калъфа.

## ИЗКЛЮЧВАНЕ НА СЛУШАЛКИТЕ

---

1. Натиснете бутона за сензорно управление за 3 секунди.

**Или можете**

2. Да поставите слушалките обратно в калъфа им, където те автоматично ще се изключат и започнат да се зареждат.

## ФУНКЦИИ

---

- Пускане/пауза: Натиснете веднъж върху сензорната зона на едно от двете слушалки. Натиснете отново, за да стартирате музиката.
- Контрол на звука: Натиснете два пъти върху сензорната зона на лявото слушало, за да намалите звука / два пъти върху сензорната зона на дясното слушало, за да увеличите звука.
- Смяна на песен: Задръжте сензорната зона на лявото слушало за 2 секунди, за да се върнете към предишната песен / на сензорната зона на дясното слушало за 2 секунди, за да преминете към следващата песен.
- Отговаряне/приключване на разговор: когато получите обаждане, музиката автоматично спира. Натиснете веднъж върху сензорната зона на едно от двете слушалки, за да отговорите, след което направете същото, за да прекратите разговора. След приключване на обаждането, вашата музика автоматично се възобновява.
- Отказ на обаждане: натиснете сензорната зона на едно от двете слушалки за 2 секунди.
- Гласов асистент: натиснете три пъти върху сензорната зона на едно от двете слушалки.

## СПЕЦИФИКАЦИИ

---

**Bluetooth: 5.3**

**Сензорно управление**

**Максимален обхват: 10 м**

**Тип батерия: полимерни литиево-йонни батерии (за зарядно устройство и слушалки)**

**Капацитет на батерията: 30 mAh за всяко слушало / 280 mAh за зарядното устройство**

**Чувствителност: 96 dB**

**Импеданс: 32 Ома**

**Зареждане: включен USB-C кабел**

**Обща продължителност на живота на батерията на слушалките: 24 часа при 50% сила на звука**

**Честотен обхват: 20-20 000Hz**

**Вход: 5V  $\equiv$  1A**

**Минимална мощност, необходима на радио оборудването за зареждане : 0.4 W**











**Максимална мощност, необходима на радио оборудването за достигане на**

**максимална скорост на зареждане : 1.5 W**

## ИМАТЕ НУЖДА ОТ ПОМОЩ ?

---

За нас удовлетворението на клиента е важно, ето защо имате възможността да се свържете с нас на: [info@t-nb.com](mailto:info@t-nb.com). За поддръжка, ремонт, друга информация за продукта, посетете нашия интернет адрес: [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

	<p><b>Courant continu</b>          Pour indiquer sur la plaque signalétique que l'appareil ne doit être alimenté qu'en courant continu; pour marquer les bornes correspondantes.</p>
	<p>A pleine puissance, l'écoute prolongée peut endommager l'oreille de l'utilisateur.</p>
	<p><b>Direct current</b>          To indicate on the rating plate that the equipment is suitable for direct current only; to identify relevant terminals.</p>
	<p>Prolonged listening at full volume can damage the user's ear.</p>
	<p><b>Corriente continua</b>          Para indicar en la placa de señalización que el equipo funciona exclusivamente con corriente continua; para identificar las terminales correspondientes.</p>
	<p>La escucha prolongada a potencia máxima puede dañar los oídos del usuario.</p>
	<p><b>Corrente contínua</b>          Para identificar na placa sinalética que o dispositivo apenas pode ser alimentado em corrente contínua; para marcar os bornes correspondentes.</p>
	<p>Na potência máxima, a audição prolongada pode danificar o ouvido do utilizador.</p>
	<p><b>Gleichstrom</b>          Weist auf dem Typenschild darauf hin, dass das Gerät nur mit Gleichstrom betrieben werden darf und kennzeichnet die betreffenden Klemmen.</p>
	<p>Bei voller Leistung kann längeres Hören das Ohr des Benutzers schädigen.</p>

**Corrente diretta**

Per indicare sull'etichetta che il dispositivo è adatto solo per corrente diretta; per indentificare i relativi terminali.



A piena potenza, l'ascolto prolungato può danneggiare l'orecchio dell'utilizzatore.

**Gelijkstroom**

Om aan te geven op de typeplaat dat de uitrusting enkel geschikt is voor gelijkstroom; om relevante terminals te identificeren.



Het langdurig luisteren op het volle vermogen kan het gehoor van de gebruiker beschadigen.

**Постоянен ток**

За обозначаване на табелката с технически данни, че оборудването е подходящо само за променлив ток; за идентифициране на съответните клеми.



Продължителното слушане при пълна мощност може да увреди слуха на потребителя.

**Curentt continuu**

Pentru a menționa pe plăcuța indicatoare a caracteristicilor tehnice că echipamentul este adecvat numai în cazul curentului continuu; pentru a identifica terminale relevante.



Ascultarea timp îndelungat la volum maxim poate afecta auzul utilizatorului.

**tnb** [www.t-nb.com](http://www.t-nb.com)

T'nB SA France / Rue Nicolas Joseph Cugnot  
PA de La Crau / 13300 Salon-de-Provence

